



**Benvenuti**  
**Herzlich willkommen**  
**Bienvenue**  
**Welcome**

**Schön, dass Sie bei uns zu Gast sind.**

Ihre Gastgeber : Nicole + Mario Bregy

Service : Pascal Morsch

Küche : Raffaele Perrucci

**Wasser / eau / water**

Wasser mit oder ohne Kohlensäure in unseren CasaMia Flaschen

Eau pétillante ou plate en carafe CasaMia

Sparkling or still water in carafe CasaMia

4.25 dl Fr. 4.30 | 7.5 dl Fr. 7.50

Wir servieren kein Hahnenwasser, nous ne servons pas d'eau du robinet, we don't serve tap water

Haben Sie Allergien oder Unverträglichkeiten? Wir beraten Sie gerne.  
Avez-vous des allergies ou des intolérances? Nous sommes volontiers à votre disposition pour vous conseiller.

Have you allergies or intolerances? We are pleased to advise you.

Die Allergene sind nach bestem Wissen und Gewissen angegeben.  
Les allergènes sont énoncés au mieux de nos connaissances et de nos convictions.  
The allergens are labelled to the best of our knowledge.

## Zuppe | Suppen | potages | soups

|  |     |    |
|--|-----|----|
| Zuppa del giorno<br>Tagessuppe<br>Soupe du jour<br>Soup of the day   | ?   | 12 |
| Zuppa al vino bianco del vallese   grissini   Bresaola<br>Walliser Weinschaumsuppe   Bresaola   Grissini<br>Soupe valaisanne mousseuse au vin blanc   Bresaola   gressins<br>Frothy Valais style white wine cream soup   Bresaola   bredsticks | 1-7 | 15 |
| Crema di patate   Tartufo nero<br>Kartoffelcremesuppe   Winter Trüffel<br>Potage aux pommes de terre   truffes d'hiver<br>Cream of potato soup   winter truffle  | 7   | 16 |

## Insalate | Salate | salades | salads

|   |         |         |
|---|---------|---------|
| Insalata mista <br>Gemischter Salat<br>Salade mêlée<br>Mixed salad   | 3-10-12 | 13      |
| Insalata "Cesar"<br>Insalata   Pollo   uova sode   pancetta croccante   crostini<br>Salat   Poulet   Ei   Speck   Croutons<br>Salade   poulet   œuf   lard croustillant   croûtons<br>Salad   chicken   egg   bacon   croutons  | 1-3-10  | 18   24 |
| Insalata dello Chef <br>Spinaci novelli   feta   noci   pere   salsa al balsamico<br>Blattspinat   Feta   Walnüsse   Birnen   Balsamico Dressing<br>Épinards en branches frais   feta   noix   poires   vinaigrette balsamique<br>Fresh leaf spinach   feta   walnuts   pears   balsamic sauce | 7-8     | 16   22 |

## Antipasti | Vorspeisen | entrées | starters

|  |   |                 |         |
|--|---|-----------------|---------|
| <b>Antipasto misto CasaMia</b>   | (per 2 persone)   | 1-2-4-7-8-10-14 | 28 p.P  |
| Vorspeisenplatte CasaMia<br>Assiette d'hors-d'œuvre CasaMia<br>assorted appetizer CasaMia  |   |                 |         |
| <b>Tagliere di Salumi e formaggi all'italiana</b>  |   | 7-8-12          | 27      |
| <b>Bresaola   prosciutto crudo   coppa   grana padano   taleggio</b><br>Käse- und Fleischspezialitäten aus Italien<br>Assiette de fromages et de charcuteries d'Italie<br>Assorted cured meats and cheeses from Italy  |   |                 |         |
| <b>Tartare di manzo classica</b>   |   | 1-10            | 28   34 |
| <b>Bouquet di insalata   toast</b><br>Klassisches Rindstartar   Salatbouquet   Toast<br>Tartare de boeuf   bouquet de salade   toast<br>Beef tatar classic   a side salad   toast  |   |                 |         |
| <b>Trilogia di mare affumicata</b>   |   | 4-12            | 28      |
| <b>Tonno   pesce spada   salmone   mousse avocado   mango   verdure in agrodolce</b><br>Thunfisch   Schwertfisch   Lachs   Avocadomousse   Mango   süss-saures Gemüse<br>Thon   espadon   saumon   mousse d'avocat   mangues   légumes aigres-doux<br>Tuna   swordfish   salmon   avocado mousse   mango   sweet and sour vegetables |   |                 |         |
| <b>Polpo arrosto   gazpacho peperoni   patate   zafferano   maionese al basilico</b>   |   | 3-4-14          | 27      |
| Gebratener Oktopus   Kartoffeln   Gazpacho-Paprika   Safran   Basilikum-Mayonnaise<br>Poulpe sgrillés   pommes de terre   gazpacho poivrons   safran   mayonnaise au basilic<br>Roasted octopus   potatoes   gazpacho peppers   saffron   basil mayonnaise   |   |                 |         |
| <b>Carpaccio di vitello   Pinoli   Pomodori confit   cipolla rossa   olive   rucola</b>  |   | 8               | 28      |
| Kalbscarpaccio   Pinienkerne   Tomatenconfit   rote Zwiebel   Oliven   Rucola<br>Carpaccio de veau   pignons de pin   tomate confite   oignon rouge   olives   roquette<br>Veal carpaccio   pine nuts   tomato confit   red onion   olives   rocket  |   |                 |         |
| <b>Melanzana alla "parmigiana"</b>   |    | 1-3-7           | 18   24 |
| Gratinierter Auberginenauflauf   Tomatensauce   Mozzarella   Parmesan<br>Le gratin d'aubergine   sauce tomate   mozzarella   parmesan<br>Gratinated casserole of aubergines   tomato sauce   mozzarella   parmesan   |   |                 |         |
| <b>Zucca grigliata   burrata di Puglia   pomodorini secchi   mandorle</b>  |  | 7-8             | 23      |
| Gegrillter Kürbis   Burrata di Puglia   getrocknete Tomaten   Mandeln<br>Courges grillées   burrata di Puglia   tomates séchées   amandes<br>Grilled pumpkin   burrata di Puglia   dried tomatoes   almonds  |   |                 |         |



Possiamo proporre la pasta senza glutine.  
 Pasta auch glutenfrei möglich.  
 Des pâtes sans gluten sont également disponibles.  
 Gluten-free pasta also available.



## Pasta | Teigwaren | pâtes | pasta

**Paccheri | melanzane | salsa al pomodoro | fonduta al pecorino | N'Duja** 1-7-12 32

Paccheri | Auberginen | Tomatensauce | Pecorinosauce | N'Duja

Paccheri | aubergines | sauce tomate | sauce pecorino | N'Duja

Paccheri | aubergines | tomato sauce | pecorino sauce | N'Duja

**Pappardelle | funghi porcini | guanciale** 1-3-7-12 34

Pappardelle | Steinpilze | Guanciale

Pappardelle | cèpes | guanciale

Pappardelle | porcini | guanciale

**Spaghetti alla chitarra | gamberi | pistacchi** 1-4-8 38

Spaghetti "alla chitarra" | Garnelen | Pistazien

Spaghetti "alla chitarra" | crevettes | pistaches

Spaghetti "alla chitarra" | prawns | pistachios



**Raviolo fatto in casa | zucca e burro | salvia | gorgonzola | crumble di amaretti** 1-7-8 36

Hausgemachte Ravioli | Kürbis | Salbeibutter | Gorgonzola | Amaretti-Streusel

Ravioli maison | potiron | beurre à la sauge | gorgonzola | crumble amaretti

Home-made ravioli | pumpkin | sage butter | gorgonzola | amaretti crumble



**Risotto | pesto di zucchini | pinoli | menta | crema al formaggio "caprino"** 7-8 30

Risotto | Zucchini-Pesto | Pinienkerne | Minze | Caprino Frischkäse

Risotto | pesto de courgettes | pignons de pin | menthe | fromage frais caprino

Risotto | courgettes pesto | pine nuts | mint | caprino cream cheese

**Risotto | limone | capperi | tonno fresco | bottarga** 7 36

Risotto | Zitrone | Kapern | Thunfischtartar | Botargo

Risotto | citron | câpres | tartare de thon | botargo

Risotto | lemon | capers | tuna tatar | botargo

## Carne | Fleisch | viandes | meat

|   |       |    |
|---|-------|----|
| <b>Filetto di manzo 200 gr   pavè di patate   verdure   salsa al vino di Porto</b>              | 7     | 54 |
| Rinderfilet 200 gr   Kartoffelpave   Gemüse   Portweinsauce                                     |       |    |
| Filet de bœuf 200 gr   pavé de pommes de terre   légumes   sauce au porto                       |       |    |
| Beef fillet 200 gr   potato pave   vegetables   port sauce                                      |       |    |
| <b>Ossobuco di vitello   Polenta   caponata di verdure</b>                                      | 1-7   | 42 |
| Kalbs-Ossobuco   Polenta   Caponata Gemüse  |       |    |
| Ossobuco de veau   polenta   caponata de légumes  |       |    |
| Ossobuco of veal   polenta   vegetable caponata   |       |    |
| <b>Suprema d'anatra   purea di sedano rapa   fichi   zucca alla griglia   salsa all'arancia</b> | 7     | 44 |
| Entenbrust   Selleriepüree   Feigen   gegrillter Kürbis   Orangensauce                          |       |    |
| Suprême de canard   purée de céleri   figues   courges grillées   sauce à l'orange              |       |    |
| Duck supreme   celeriac puree   figs   grilled pumpkin   orange sauce                           |       |    |
| <b>Scaloppina di vitello impanata   verdure   patatine fritte   salsa al curry</b>              | 1-3-7 | 46 |
| Paniertes Kalbsschnitzel   Gemüse   pommes frites   Currysauce                                  |       |    |
| Escalope de veau panée   légumes   pommes frites   sauce curry                                  |       |    |
| Breaded veal escalope   vegetables   french fries   curry sauce                                 |       |    |
| <b>Filetto di maiale   cipolla croccante   purea di piselli   verdure   salsa al miele</b>      | 7     | 42 |
| Schweinefilet   knusprige Zwiebel   Erbsenpüree   Gemüse   Honigsauce                           |       |    |
| Filet de porc   oignon croustillant   purée de pois   légumes   sauce au miel                   |       |    |
| Pork fillet   crispy onion   pea puree   vegetables   honey sauce                               |       |    |


## Pesce | Fisch | poissons | fish

|   |         |    |
|---|---------|----|
| <b>Branzino   fregola sarda   spinaci novelli   bisque</b>            | 1-2-4-7 | 46 |
| Wolfsbarsch   Fregola Sarda   Babyspinat   bisque                     |         |    |
| Loup de mer   Fregola Sarda   pousses d'épinard   bisque              |         |    |
| Sea bass   Fregola Sarda   baby spinach   bisque                      |         |    |
| <b>Tonno rosso   pistacchi   patate saltate   caponata di verdure</b> | 4-7     | 44 |
| Thunfisch   Pistazien   Bratkartoffeln   Caponata Gemüse              |         |    |
| Thon   pistaches   pommes de terre sautées   caponata de légumes      |         |    |
| Tuna   pistachios   salted potatoes   vegetable caponata              |         |    |

## Vegi & Vegan

**Caponata di verdure alla siciliana | spinaci novelli**  1-9 24  
 Gemüse-Caponata nach sizilianischer Art | Babyspinat  
 Caponata de légumes à la sicilienne | pousses d'épinard  
 Sicilian Vegetable Caponata | baby spinach

**POKE BOWL | couscous o riso | cetrioli | soia**  1-6-11 19  
**barbatietola | wakame | edamame | mango | avocado**  
 Poke Bowl | CousCous oder Reis | Gurken | Rote Bete  
 Wakame | Edamame | Mango | Avocado | Soja  
 Poke Bowl | couscous ou riz | concombre | betterave rouge  
 Wakame | edamame | mangue | avocat | soja  
 Poke Bowl | couscous or rice | cucumber | beetroot  
 Wakame | edamame | mango | avocado | soya

- + Salmone marinato | mariniertes Lachs  
 Saumon mariné | Marinated salmon 4 + 10
- + Tonno affumicato | geräucherter Thunfisch  
 thon fumé | smoked tuna 4-12 + 12
- + Pesce spada affumicato | geräucherter Schwertfisch  
 espadon fumé | smoked swordfish 4-12 + 12
- + Pollo | Hühnchen | Poulet | Chicken + 10
- + Tofu  6 + 10

**Ravioli alla zucca | olio di oliva | salvia**  1-3-8 34  
 Ravioli mit Kürbis | Olivenöl | Salbei  
 Raviolis au potiron | huile d'olive | sauge  
 Pumpkin ravioli | olive oil | sage

**Straccietti di tofu | funghi porcini | riso | verdure** 6 32  
 Tofu | Steinpilze | Reis | Gemüse  
 Emincés de tofu | cèpes | riz | légumes  
 Sliced tofu | cep | rice | vegetables

# Menu per bambini | Kindermenü | Menu enfants | Kids menu

bis 12 Jahre | jusqu'à 12 ans | until 12 years

Patate fritte 8  
Portion Pommes frites

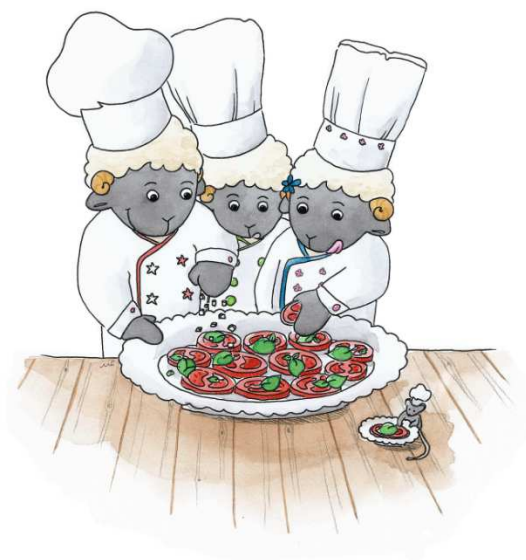
Pizza Margherita bambino 1-7 17

Pasta Wollli 1 12  
Al pomodoro o burro  
Pasta Wollli mit Tomatensauce oder Butter  
Pates Wollli à la sauce tomate ou au beurre  
Pasta Wollli with tomato sauce or butter

Polpette in salsa di pomodoro e spaghetti 1-3 16  
Fleischbällchen in Tomatensauce & Spaghetti  
Boulettes de viande à la sauce tomate & spaghetti  
Meatballs in tomato sauce & Spaghetti

Coupe Smiley 5  
1 pallina di gelato con smarties  
1 Kugel Eis mit Smarties  
1 boule de glace avec smarties  
1 scoop of ice cream with smarties

I BAMBINI DI OGGI  
SARANNO I CLIENTI  
DI DOMANI!



# Pizza

|  |  |   |       |       |
|--|--|---|-------|-------|
| Margherita   | <b>Pomodoro   mozzarella   basilico</b><br>Tomaten   Mozzarella   Basilikum<br>Tomates   mozzarella   basilic<br>Tomatoes   mozzarella   basil   |      | 1-7   | 20.00 |
| <b>Marinara</b><br>(ohne Käse)<br>(sans fromage)<br>(without cheese) | <b>Pomodoro   olio di oliva   origano   aglio   acciughe   capperi   olive</b><br>Tomatensauce   Olivenöl   Oregano   Knoblauch   Sardellen   Kapern   Oliven<br>Tomates   huile d'olive   origan   ail   anchois   câpres   olives<br>Tomatoes   olive oil   oregano   garlic   anchovies   capers   olives                       | 1-4   | 21.00 |       |
| Vegetariana  | <b>Pomodoro   mozzarella   verdure grigliate</b><br>Tomaten   Mozzarella   gegrilltes Gemüse<br>Tomates   mozzarella   légumes grillés<br>Tomatoes   mozzarella   grilled vegetables   |     | 1-7   | 26.50 |
| Capricciosa  | <b>Pomodoro   mozzarella   olive   carciofi   prosciutto cotto   funghi</b><br>Tomaten   Mozzarella   Schinken   Pilze   Oliven   Artischocken<br>Tomates   mozzarella   jambon   champignons   olives   artichauts<br>Tomatoes   mozzarella   ham   mushrooms   olives   artichokes   | 1-7-12  | 26.50 |       |
| 4 Formaggi   | <b>Pomodoro   mozzarella   scamorza affumicata<br/>grana padano   gorgonzola</b><br>Tomaten   Mozzarella   geräucherter Mozzarella   Grana Padano   Gorgonzola<br>Tomates   mozzarella   mozzarella fumé   grana padano   gorgonzola<br>Tomatoes   mozzarella   smoked mozzarella   grana padano   gorgonzola                      |  | 1-7   | 27.50 |
| Bufalina   | <b>Pomodoro   mozzarella di bufala DOP   pomodorini   basilico</b><br>Tomaten   Büffel-Mozzarella DOP   Cherry-Tomaten   Basilikum<br>Tomates   mozzarella de bufflonne DOP   tomates cerises   basilic<br>Tomatoes   buffalo mozzarella DOP   cherry tomatoes   basil   |  | 1-7   | 26.00 |
| Diavola  | <b>Pomodoro   mozzarella   salame piccante</b><br>Tomaten   Mozzarella   scharfe Salami<br>Tomates,   mozzarella   salami piquant<br>Tomatoes   mozzarella   spicy salami  | 1-7-12  | 26.00 |       |
| Gustosa  | <b>Pomodoro   mozzarella di bufala DOP<br/>salame piccante   pomodorini   pesto</b><br>Tomaten   Büffel-Mozzarella DOP   scharfe Salami   Cherry-Tomaten   Pesto<br>Tomates   mozzarella de bufflonne DOP   salami piquant   tomates cerises   pesto<br>Tomatoes   buffalo mozzarella DOP   spicy salami   cherry tomatoes   pesto | 1-7-8-12  | 28.00 |       |



|                          |  |           |              |
|--------------------------|--|-----------|--------------|
| di Mario                 | <b>Pomodoro   mozzarella   gorgonzola   N'Duja</b><br>Tomaten   Mozzarella   Gorgonzola   N'Duja<br>Tomates   mozzarella   gorgonzola   N'Duja<br>Tomatoes   mozzarella   gorgonzola   N'Duja  | 1-7-12    | <b>27.50</b> |
| Parmigiana               | <b>Pomodoro   mozzarella   melanzana fritte<br/>scamorza affumicata   basilico</b><br>Tomaten   Mozzarella   frittierte Aubergine   geräucherter Mozzarella   Basilikum<br>Tomates   mozzarella   aubergines frites   fromage scamorza fumé   basilic.<br>Tomatoes   mozzarella   fried aubergine   smoked mozzarella   basil  | 1-3-7-12  | <b>29.50</b> |
| Pugliese                 | <b>Pomodoro   mozzarella   coppa   burrata   pomodorini secchi</b><br>Tomaten   Mozzarella   Coppa Schinken   Burrata   getrocknete Tomaten<br>Tomates   mozzarella   jambon coppa   burrata   tomates séchées<br>Tomatoes   mozzarella   coppa ham   burrata   dried tomatoes   | 1-7-12    | <b>28.00</b> |
| Porcini                  | <b>Pomodoro   mozzarella   porcini   pancetta   grana padano</b><br>Tomaten   Mozzarella   Steinpilze   Speck   Grana Padano<br>Tomates   mozzarella   cèpes   lard   grana padano<br>Tomatoes   mozzarella   cep mushrooms   bacon   grana padano   | 1-7-12    | <b>29.50</b> |
| Della Nonna              | <b>Pomodoro   mozzarella   polpette di carne   scaglie di pecorino</b><br>Tomaten   Mozzarella   Fleischbällchen   Pecorino<br>Tomates   mozzarella   boulettes de viande   pecorino<br>Tomatoes   mozzarella   meatballs   pecorino   | 1-7       | <b>29.00</b> |
| Bella Italia<br>(bianca) | <b>Pomodorini   mozzarella di bufala DOP<br/>prosciutto crudo   rucola   grana padano</b><br>Cherry-Tomaten   Büffel-Mozzarella DOP   Rohschinken   Rucola   Grana Padano<br>Tomates cerises   mozzarella de bufflonne DOP   jambon cru   roquette   grana padano<br>Cherry tomatoes   DOP buffalo mozzarella   ham   rocket leaves   grana padano   | 1-7-12    | <b>29.50</b> |
| Nicoletta<br>(bianca)    | <b>Mozzarella   crema di zucca   guanciale   fonduta al pecorino</b><br>Mozzarella   Kürbiscreme   Guanciale   Pecorinosauce<br>Mozzarella   crème de courge   guanciale   sauce pecorino<br>Mozzarella   Pumpkin cream   guanciale   pecorinosauce  | 1-2-7-12  | <b>27.00</b> |
| Vallese<br>(bianca)      | <b>Raclette   patate   cipolle   pomodorini secchi<br/>Salame di Eringer   albicocce secche</b><br>Raclette   Kartoffel   Zwiebeln   getrocknete Tomaten<br>Eringersalami   getrocknete Aprikosen<br>Raclette   pommes de terre   oignons marinés à la moutarde<br>tomates séchées   salami d'Hérens   abricots secs<br>Raclette   potato   onions   dried tomatoes<br>Eringer salami   dried apricots | 1-7-10-12 | <b>30.50</b> |



**Mediterranea (bianca)** **Mozzarella | tonno affumicato | pesce spada affumicato** 1-4-7-12 **32.00**  
**Gamberi | polipo | pomodorini**  
Mozzarella | geräucherter Thunfisch | geräucherter Schwertfisch  
Garnelen | Oktopus | Cherry-Tomaten  
Mozzarella | thon fumé | espadon fumé | crevettes | poulpe | tomates cerises  
Mozzarella | smoked tuna | smoked swordfish | prawns | octopus | cherry tomatoes

**Emiliana (bianca)** **Mozzarella | Mortadella | burrata | pistacchio** 1-7-8-12 **26.50**  
Mozzarella | Mortadella | Burrata | Pistazien  
Mozzarella | Mortadella | burrata | pistaches  
Mozzarella | Mortadella | burrata | pistachio

**Mini Pizza | small portion of all Pizzas** - 3.00  
Toutes les Pizzas peuvent être comandées en mini

**Pizza integrale** + 3.00  
Vollkornpizza  
Pizza complet  
Whole-grain pizza

**Pizza senza glutine** + 4.00  
Glutenfreie Pizza  
Pizza sans gluten  
Gluten-free pizza



**Pizza su due piatti in più** + 6.00  
Pizza zum Teilen  
Pizza à partager  
Pizza to share

## Dolci | Dessert

|  |   |    |
|--|---|----|
| <b>Tiramisù della casa</b><br>Hausgemachtes Tiramisu<br>Tiramisu fait maison<br>Tiramisu home made   | 1-3-7   | 12 |
| <b>Crème brûlée   gelato alla cannella</b><br>Crème brûlée   Zimteis<br>Crème brûlée   glace à la cannelle<br>Crème brûlée   cinnamon ice cream  | 1-3-7   | 14 |
| <b>Mousse ai due cioccolati   biscotto alle nocciole   pere caramellate</b><br>Zweierlei Schokoladenmousse   Haselnussplätzchen   Karamellisierte Birnen<br>Mousse aux deux chocolats   biscuit aux noisettes   poires caramélisées<br>Two chocolate mousse   hazelnut biscuit   caramelised pears | 1-3-7-8   | 16 |
| <b>Tartelletta della Nonna   marmellata alla frutta</b><br>Großmutter's Törtchen   Fruchtarmelade<br>Tartelettes de grand-mère   Confiture de fruits<br>Grandmother's Tartlet   Fruit Jam  | 1-3-7-8   | 13 |
| <b>Babà al rum   crema inglese</b><br>Babà al rum   Vanillepudding<br>Babà au rhum   à la crème anglaise<br>Babà rum   custard   | 1-3-7   | 14 |
| <b>Brownie vegano al cioccolato   sorbetto alla pera</b><br>Veganer Schokoladen-Brownie   Birnensorbet<br>Brownie au chocolat végétalien   sorbet à la poire<br>Vegan chocolate brownie   pear sorbet  |  1-8 | 14 |

## Gelati | Eis | Glacé | Ice cream

**Affogato al caffè** 1-3-7 **10**  
 Vanilleeis | Espresso  
 La glace vanille | espresso  
 Vanilla ice cream | espresso

**Sorbetto di albicocche e il suo distillato** 1 **11**  
 Sorbet Aprikose | Abricotine  
 Sorbet à l'abricot | Abricotine  
 Apricot sorbet | Abricotine

**Sorbetto di pere e il suo distillato** 1 **11**  
 Sorbet Birne | Williamine  
 Sorbet à la poire | Williamine  
 Pear sorbet | Williamine

**Sorbetto al limone con vodka** 1 **11**  
 Sorbet Zitrone | Wodka  
 Sorbet au citron | vodka  
 Lemon sorbet | vodka

**Varietà di gelati:** **Vaniglia, cioccolato, caffè, stracciatella, fragola, cannella** 1-3-7-8 **4.50**  
 Eissorten: Vanille, Schokolade, Mocca, Stracciatella, Erdbeere, Zimt  
 Parfumes des glaces: Vanille, chocolat, café, stracciatella, fraise, cannelle  
 Ice cream flavours: Vanilla, chocolate, mocca, stracciatella, strawberry, cinnamon

**Varietà di sorbetti:** **Limone, pera, albicocca**  
 Sorbet Sorten: Zitronen, Birne, Aprikosen  
 Parfums des sorbets: Citron, poire, abricot  
 Sorbet flavours: Lemon, pear, apricot



## Provenienza della carne e pesce – Fleisch- und Fischherkunft:

|             |              |             |           |                            |
|-------------|--------------|-------------|-----------|----------------------------|
| Manzo       | Rind         | boeuf       | beef      | Schweiz, Italien, Paraguay |
| Vitello     | Kalb         | veau        | veal      | Schweiz, Italien           |
| Maiale      | Schwein      | porc        | pork      | Schweiz                    |
| anatra      | Ente         | canard      | duck      | Deutschland, Polen         |
| Pollo       | Geflügel     | volaille    | poultry   | Schweiz, Frankreich        |
| Salmone     | Lachs        | saumon      | salmon    | Norwegen, Schottland       |
| Tonno       | Thunfisch    | thon        | tuna fish | Mittelmeer                 |
| Gamberoni   | Garnelen     | crevettes   | prawns    | Asien, Italien             |
| Pesce spada | Schwertfisch | espadon     | swordfish | Mittelmeer                 |
| Branzino    | Wolfsbarsch  | loup de mer | sea bass  | Mittelmeer                 |

\*) Kann mit hormonellen Leistungsförderern erzeugt worden sein

Die Allergene sind nach bestem Wissen und Gewissen angegeben.

Les allergènes sont énoncés au mieux de nos connaissances et de nos convictions.

The allergens are labelled to the best of our knowledge.

Haben Sie Allergien oder Unverträglichkeiten? Wir beraten Sie gerne.

Avez-vous des allergies ou des intolérances? Nous sommes volontiers à votre disposition pour vous conseiller.

Have you allergies or intolerances? We are pleased to advise you.

### Allergeni

|    |   |
|----|---|
| 1  | Cerali contenenti glutine                           |
| 2  | Crostaci e prodotti a base di crostacei             |
| 3  | Uovo e prodotti a base di uova                      |
| 4  | Pesce e prodotti a base di pesce                    |
| 5  | Arachidi e prodotti a base di arachidi              |
| 6  | Soia e prodotti a base di soia                      |
| 7  | Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio) |
| 8  | Frutta a guscio: mandorle, nocciole, noci           |
| 9  | Sedano e prodotti a base di sedano                  |
| 10 | Senape e prodotti a base di senape                  |
| 11 | Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo  |
| 12 | Anidride solforosa e solfiti                        |
| 13 | Lupini e prodotti a base di lupini                  |
| 14 | Molluschi e prodotti a base di molluschi            |

### Allergie

|    |   |
|----|---|
| 1  | Céréales contenant du gluten                              |
| 2  | Crustacés et produits à base de crustacés                 |
| 3  | Œufs et produits à base d'œufs                            |
| 4  | Poissons et produits à base de poissons                   |
| 5  | Arachides et produits à base d'arachides                  |
| 6  | Soja et produits à base de soja                           |
| 7  | Lait et produits à base de lait (lactose incl.)           |
| 8  | Noix: amandes, noisettes, noix                            |
| 9  | Céleri et produits à base de céleri                       |
| 10 | Moutarde et produits à base de moutarde                   |
| 11 | Graines de sésame et produits à base de graines de sésame |
| 12 | Anhydride sulfureux et sulfites                           |
| 13 | Lupins et produits à base de lupins                       |
| 14 | Mollusques et produits à base de mollusques               |

### Allergien

|    |  |
|----|--|
| 1  | Glutenhaltiges Getreide                    |
| 2  | Krebstiere und Krebstiererzeugnisse        |
| 3  | Ei und Eiprodukte                          |
| 4  | Fisch und Fischprodukte                    |
| 5  | Erdnuss und Erdnussprodukte                |
| 6  | Soja und Sojaprodukte                      |
| 7  | Milch und Milchprodukte (inkl. Laktose)    |
| 8  | Nüsse: Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse       |
| 9  | Sellerie und Sellerieprodukte              |
| 10 | Senf und Senfprodukte                      |
| 11 | Sesamsamen und Sesamsamenprodukte          |
| 12 | Schwefeldioxid und Sulfite                 |
| 13 | Lupinen und Produkte auf Lupinenbasis      |
| 14 | Weichtiere und Produkte auf Weichtierbasis |

### Allergy

|    |  |
|----|--|
| 1  | Cereals containing gluten                    |
| 2  | Crustaceans and crustacean products          |
| 3  | Egg and egg products                         |
| 4  | Fish and fish products                       |
| 5  | Peanuts and peanut products                  |
| 6  | Soy and soy products                         |
| 7  | Milk and milk-based products (incl. lactose) |
| 8  | Nuts: almonds, hazelnuts, walnuts            |
| 9  | Celery and celery products                   |
| 10 | Mustard and mustard-based products           |
| 11 | Sesame seeds and sesame seed products        |
| 12 | Sulphur dioxide and sulphites                |
| 13 | Lupines and lupine-based products            |
| 14 | Mollusk and mollusk-based products           |